

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28847175									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.	Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments.	La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides.	La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati.	De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen.	La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados.	Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren.	Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs.	Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED.	Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED.	Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren.	Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED.	Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, abyste maximalizovali životnost LED diod.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek élettartamának maximalizálásához.
Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigten Kabeln, Steckern oder Anschlüssen und halten Sie die Leitungen fern von Hitzequellen oder Feuchtigkeit.	Avoid using damaged cables, plugs or connectors and keep cables away from heat sources or moisture.	Évitez d'utiliser des câbles, fiches ou connecteurs endommagés et gardez les câbles à l'écart des sources de chaleur ou d'humidité.	Evitare di utilizzare cavi, spine o connettori danneggiati e tenere i cavi lontani da fonti di calore o umidità.	Vermijd het gebruik van beschadigde kabels, stekkers of connectoren en houd de kabels uit de buurt van hitte- of vochtbronnen.	Evite utilizar cables, enchufes o conectores dañados y mantenga los cables alejados de fuentes de calor o humedad.	Vyvarujte se používání poškozených kabelů, zástrček nebo konektorů a udržujte kabely mimo zdroje tepla nebo vlhkosti.	Izbjegavajte korištenje oštećenih kabela, utikača ili konektora i držite kabele podalje od izvora topline ili vlage.	Izogibajte se uporabi poškodovanih kablov, vtičev ali konektorjev in hranite kable stran od virov toplote ali vlage.	Kerülje a sérült kábelek, dugók vagy csatlakozók használatát, és tartsa távol a kábeleket hő- vagy nedvességforrásoktól.
Stellen Sie sicher, dass die Smarte Deckenleuchte mit den entsprechenden Smart-Home-Systemen oder -Apps kompatibel ist, bevor Sie sie installieren oder verwenden.	Make sure the smart ceiling light is compatible with the corresponding smart home systems or apps before installing or using it.	Assurez-vous que le plafonnier intelligent est compatible avec les systèmes ou applications de maison intelligente concernés avant de l'installer ou de l'utiliser.	Assicurati che la plafoniera intelligente sia compatibile con i relativi sistemi o app per la casa intelligente prima di installarla o utilizzarla.	Zorg ervoor dat de slimme plafondlamp compatibel is met de relevante smart home-systemen of apps voordat u deze installeert of gebruikt.	Asegúrese de que la lámpara de techo inteligente sea compatible con las aplicaciones o sistemas domésticos inteligentes pertinentes antes de instalarla o usarla.	Před instalací nebo použitím se ujistěte, že je chytré stropní svídlo kompatibilní s příslušnými systémy nebo aplikacemi pro chytrou domácnost.	Provjerite je li pametna stropna svjetiljka kompatibilna s relevantnim sustavima ili aplikacijama pametnog doma prije nego što je instalirate ili upotrijebite.	Prepričajte se, da je pametna stropna svetilka združljiva z ustreznimi sistemi ali aplikacijami pametnega doma, preden jo namestite ali uporabite.	A telepítés vagy használat előtt győződjön meg arról, hogy az intelligens mennyezeti lámpa kompatibilis a megfelelő intelligens otthoni rendszerekkel vagy alkalmazásokkal.
Verbinden Sie die Leuchte nur mit den empfohlenen WLAN-Netzwerken oder anderen drahtlosen Verbindungen, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	To ensure proper functioning, connect the light only to the recommended Wi-Fi networks or other wireless connections.	Connectez la lumière uniquement aux réseaux Wi-Fi recommandés ou à d'autres connexions sans fil pour garantir un bon fonctionnement.	Collega la luce solo alle reti Wi-Fi consigliate o ad altre connessioni wireless per garantire il corretto funzionamento.	Verbind de lamp alleen met aanbevolen Wi-Fi-netwerken of andere draadloze verbindingen om een goede werking te garanderen.	Conecte la luz únicamente a las redes Wi-Fi recomendadas u otras conexiones inalámbricas para garantizar un funcionamiento adecuado.	Světlo připojujte pouze k doporučeným Wi-Fi sítím nebo jiným bezdrátovým připojením, abyste zajistili správnou funkci.	Spajajte svjetlo samo na preporučene Wi-Fi mreže ili druge bežične veze kako biste osigurali pravilan rad.	Lučko povežite samo s priporočenimi omrežji Wi-Fi ali drugimi brezžičnimi povezavami, da zagotovite pravilno delovanje.	A megfelelő működés érdekében csak az ajánlott Wi-Fi hálózatokhoz vagy más vezeték nélküli kapcsolatokhoz csatlakoztassa a lámpát.
Achten Sie darauf, dass die maximale Leistung der Smarten Deckenleuchte nicht überschritten wird, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Make sure that the maximum power of the Smart Ceiling Light is not exceeded to avoid overload and possible damage.	Assurez-vous que la puissance maximale du plafonnier intelligent n'est pas dépassée pour éviter une surcharge et d'éventuels dommages.	Assicurarsi che non venga superata la potenza massima della plafoniera intelligente per evitare sovraccarichi e possibili danni.	Zorg ervoor dat het maximale vermogen van de slimme plafondlamp niet wordt overschreden om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.	Asegúrate de no superar la potencia máxima del plafón inteligente para evitar sobrecargas y posibles daños.	Dbejte na to, aby nebyl překročen maximální výkon chytrého stropního svítidla, aby nedošlo k přetížení a případnému poškození.	Pazite da maksimalna snaga pametne stropne svjetiljke nije prekoračena kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.	Prepričajte se, da največja moč pametne stropne svetilke ni presežena, da preprečite preobremenitev in morebitne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy az intelligens mennyezeti lámpa maximális teljesítményét ne lépje túl a túlterhelés és az esetleges károk elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausreichend belüftet ist und keine anderen Gegenstände die Wärmeableitung behindern.	Make sure that the lamp is adequately ventilated and that no other objects hinder heat dissipation.	Assurez-vous que la lumière dispose d'une ventilation adéquate et qu'aucun autre objet ne bloque la dissipation de la chaleur.	Assicurati che la luce abbia una ventilazione adeguata e che nessun altro oggetto blocchi la dissipazione del calore.	Zorg ervoor dat de lamp voldoende ventilatie heeft en dat geen andere voorwerpen de warmteafvoer blokkeren.	Asegúrese de que la luz tenga una ventilación adecuada y que ningún otro objeto bloquee la disipación de calor.	Ujistěte se, že světlo má dostatečné větrání a že žádné jiné předměty nebrání rozptylu tepla.	Uvjerite se da svjetlo ima odgovarajuću ventilaciju i da nikakvi drugi predmeti ne blokiraju rasipanje topline.	Prepričajte se, da ima luč ustrežno prezračevanje in da noben drug predmet ne ovira odvajanja toplote.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelően szellőzik, és semmilyen más tárgy nem akadályozza a hőelvezetést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461 / 5600 VB Eindhoven /
Niederlande
Support.PhilipsLightnaDach@signify.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28847175									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und Sicherheitseinstellungen der verwendeten Smart-Home-Plattform oder -App, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Check the privacy policies and security settings of the smart home platform or app you use to prevent unauthorized access.	Vérifiez les politiques de confidentialité et les paramètres de sécurité de la plateforme ou de l'application pour maison intelligente que vous utilisez pour empêcher tout accès non autorisé.	Controlla le politiche sulla privacy e le impostazioni di sicurezza della piattaforma o dell'app per la casa intelligente che utilizzi per impedire l'accesso non autorizzato.	Controleer het privacybeleid en de beveiligingsinstellingen n van het smart home-platform of de app die u gebruikt om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Verifique las políticas de privacidad y la configuración de seguridad de la plataforma o aplicación de hogar inteligente que utiliza para evitar el acceso no autorizado.	Zkontrolujte zásady ochrany osobních údajů a nastavení zabezpečení platformy chytré domácnosti nebo aplikace, kterou používáte, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Provjerite pravila o privatnosti i sigurnosne postavke pametne kućne platforme ili aplikacije koju koristite kako biste spriječili neovlašteni pristup.	Preverite pravilnike o zasebnosti in varnostne nastavitve platforme pametnega doma ali aplikacije, ki jo uporabljate, da preprečite nepooblaščen dostop.	Ellenőrizze az okosotthon platform vagy alkalmazás adatvédelmi irányelveit és biztonsági beállításait, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Ändern Sie gegebenenfalls Standardpasswörter oder Authentifizierungseinstellungen, um die Sicherheit Ihrer Smarten Deckenleuchte zu erhöhen.	If necessary, change default passwords or authentication settings to increase the security of your Smart Ceiling Light.	Si nécessaire, modifiez les mots de passe par défaut ou les paramètres d'authentification pour augmenter la sécurité de votre plafonnier intelligent.	Se necessario, modifica le password predefinite o le impostazioni di autenticazione per aumentare la sicurezza della tua Plafoniera Intelligente.	Wijzig indien nodig standaardwachtwoord en of authenticatie-instellingen om de veiligheid van uw Slimme Plafondlamp te vergroten.	Si es necesario, cambie las contraseñas predeterminadas o la configuración de autenticación para aumentar la seguridad de su lámpara de techo inteligente.	případě potřeby změňte výchozí hesla nebo nastavení ověřování, abyste zvýšili zabezpečení svého Smart Ceiling Light.	Ako je potrebno, promijenite zadane lozinke ili postavke provjere autentičnosti kako biste povećali sigurnost svoje pametne stropne svjetiljke.	Po potrebi spremenite privzeta gesla ali nastavitve preverjanja pristnosti, da povečate varnost svoje pametne stropne svetilke.	Ha szükséges, módosítsa az alapértelmezett jelszavakat vagy a hitelesítési beállításokat az intelligens mennyezeti lámpa biztonságának növelése érdekében.
Überprüfen Sie die Funktionen und Einstellungen der Leuchte regelmäßig und aktualisieren Sie bei Bedarf die Firmware oder Software, um optimale Leistung zu gewährleisten.	Check the light's functions and settings regularly and update the firmware or software if necessary to ensure optimal performance.	Vérifiez régulièrement les fonctions et les paramètres de la lampe et mettez à jour le micrologiciel ou le logiciel si nécessaire pour garantir des performances optimales.	Controlla regolarmente le funzioni e le impostazioni della luce e aggiorna il firmware o il software secondo necessità per garantire prestazioni ottimali.	Controleer regelmatig de functies en instellingen van de lamp en update indien nodig de firmware of software om optimale prestaties te garanderen.	Verifique las funciones y configuraciones de la luz con regularidad y actualice el firmware o software según sea necesario para garantizar un rendimiento óptimo.	Pravidelně kontrolujte funkce a nastavení světlá a podle potřeby aktualizujte firmware nebo software, abyste zajistili optimální výkon.	Redovito provjeravajte funkcije i postavke svjetiljke i po potrebi ažurirajte firmware ili softver kako biste osigurali optimalne performanse.	Redno preverjajte funkcije in nastavitve luči ter po potrebi posodobite strojno ali programsko opremo, da zagotovite optimalno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa funkcióit és beállításait, és szükség szerint frissítse a firmware-t vagy a szoftvert az optimális teljesítmény biztosítása érdekében.
Halten Sie Kinder von den elektrischen Komponenten und Steuerungen der Smarten Deckenleuchte fern, um Stromschläge oder andere Unfälle zu verhindern.	Keep children away from the electrical components and controls of the Smart Ceiling Light to prevent electric shock or other accidents.	Pour éviter les chocs électriques ou autres accidents, éloignez les enfants des composants électriques et des commandes du plafonnier intelligent.	Per evitare scosse elettriche o altri incidenti, tenere i bambini lontani dai componenti elettrici e dai controlli della Plafoniera Intelligente.	Om elektrische schokken of andere ongelukken te voorkomen, houdt u kinderen uit de buurt van de elektrische componenten en bedieningselementen van de Slimme Plafondlamp.	Para evitar descargas eléctricas u otros accidentes, mantenga a los niños alejados de los componentes y controles eléctricos de la lámpara de techo inteligente.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo jiným nehodám, udržujte děti mimo dosah elektrických součástí a ovládacích prvků inteligentního stropního svítidla.	Kako biste spriječili strujni udar ili druge nezgode, držite djecu podalje od električnih komponenti i kontrola Smart Ceiling Light.	Da preprečite električni udar ali druge nesreče, hranite otroke proč od električnih komponent in krmilnikov pametne stropne svetilke.	Az áramütés és más balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket az intelligens mennyezeti lámpa elektromos alkatrészeitől és kezelőszerveitől.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben.	Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated.	Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire.	Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato.	Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld.	No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente.	Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslovně uvedeno jinak.	Nije prikladno za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaonice osim ako nije posebno navedeno.	Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno.	Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, hacsak nincs külön megjelölve.
Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung.	Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use.	Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée.	Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato.	Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik.	Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado.	Lampy se mohou během provozu zahřívát. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání.	Svjetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom, osobito tijekom dulje uporabe.	Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo.	A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, különösen hosszán tartó használat esetén.
Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch.	Please read the operating instructions carefully before installation and use.	Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi.	Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees vóór installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.	Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.	Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze.	Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.	Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo.	Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28847175									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung).	Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage).	Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique).	Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interni, esterni, voltaggio specifico).	Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning).	Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico).	Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí).	Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarja, vanjska, određeni napon).	Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanja, določena napetost).	Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelel a rendeltetésszerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség).
Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist.	Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged.	Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage.	Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni.	Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft.	Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños.	Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená.	Provedite redovite preglede kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja.	Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése.
Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden.	If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center.	S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé.	Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.	Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.	Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado.	Pokud je viditelné poškození, přestaňte lampu používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.	Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis.	Ha látható sérüléseket észlel, hagyja abba a lámpa használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy egy hivatalos szervizközponttal.
Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.	Before installation, make sure the power is turned off.	Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.	Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.	Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld.	Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.	Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno.	Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.	A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28847175

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.